



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

* * *

El entrenamiento comenzó temprano a la mañana siguiente. A todos se les entregó una placa de plata de doce por siete centímetros. Mientras los estudiantes miraban fijamente a esas placas extrañas, el capitán de los caballeros, Meld Loggins, empezó a explicar su función.

Hajime se preguntaba si estaba realmente bien que el capitán de los caballeros fuera quien vigilara su entrenamiento, pero suponía que sería malo para su imagen y vida si el reino dejaba el entrenamiento del grupo de héroes en manos de algún aficionado.

El propio Capitán Meld parecía estar muy contento de supervisar su entrenamiento, mientras se reía a carcajadas y decía: "*Además, esto me da una razón para empujar todo el papeleo aburrido a mi vice-capitán.*" Parecía que el capitán estaba perfectamente satisfecho con su papel, aunque el pobre vice-capitán probablemente no lo estaba.

"Muy bien, ¿todos tienen sus placas? Las llamamos placas de estado. Como su nombre sugiere, toman varios parámetros y los cuantifican para ustedes. También son tarjetas de identificación excelentes. Mientras tengan esto, estarán bien incluso si se pierden en algún lugar, así que no la pierdan, ¿me oyen?" El capitán de los caballeros tenía una manera muy informal de hablar. Cuando se le preguntó, simplemente dijo: "Seremos camaradas luchando juntos en el campo de batalla, así que no tiene sentido ser tan rígidos el uno con el otro." E incluso instó a que hablaran casualmente con todos los demás caballeros.



Hajime y los demás encontraron su actitud amistosa agradable. Habría sido incómodo para ellos tener a gente mucho mayor que ellos mostrándoles respeto.

"Verán que un lado de la placa tiene un círculo mágico inscrito. Usen las agujas que pasé para pincharse el dedo y derramar algo de sangre en el círculo. Eso los identificará como el dueño de la placa. A continuación, si dicen 'Estado Abierto', verán que sus estadísticas actuales se muestran en la placa. Oh, y no se molesten en preguntarme cómo funciona. No tengo ni idea. Estas cosas son artefactos que quedaron de la antigüedad."



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

"¿Artefactos?" Preguntó Kouki, tropezando con la palabra desconocida.

"Los artefactos se refieren a objetos mágicos poderosos que ya no tenemos la tecnología para reproducir. Supuestamente fueron todos hechos durante la era de los dioses cuando los descendientes del creador aún caminaban por la tierra. Las placas de estado que todos ustedes tienen también son artefactos de esa época, pero son los únicos artefactos que todavía se usan ampliamente hasta el día de hoy. La mayoría de los otros artefactos son tesoros nacionales codiciados, pero hay bastantes de estas placas que incluso los ciudadanos promedio poseen una. Es útil ya que permiten una identificación muy fiable."

Parecía que el artefacto que producía estas placas de estado seguía existiendo también, y cada año se producían nuevas placas bajo la estricta supervisión y control de la Santa Iglesia.



Todos los estudiantes asintieron con la cabeza mientras escuchaban su explicación. Una vez terminado, todos se pincharon los dedos con cuidado y frotaron la sangre que brotaba en el círculo mágico de sus placas. Los círculos mágicos resplandecían brevemente mientras la sangre los tocaba. Hajime, también, frotó un poco de sangre en su placa.

Su placa de estado también se iluminó brevemente, y como tinta que se extendía a través de la lana, su placa se teñía lentamente de un azul celeste. Hajime estaba desconcertado. Los otros estudiantes también miraron sorprendidos mientras sus placas cambiaban de color.

El Capitán Meld continuó su explicación de las placas después de eso. Aparentemente cada persona tenía su propio color distinto de maná, y cuando su información fue introducida en sus placas, las placas cambiaron de color para que coincidiera. La razón por la que podían servir como tarjetas de identificación tan confiables era porque su color y el color del maná de su dueño eran siempre los mismos.

Esperen, ¿mi maná es azul claro? ¿O supongo que más cerca del azul cielo? Es realmente bonito.

Contento de que su maná no fuera negro intenso ni nada parecido, Hajime miró a su alrededor y vio que todos los demás también estaban ocupados mirando sus



propios colores. El de Kouki era previsiblemente blanco puro. Ryutarou era verde oscuro, Kaori era un púrpura muy claro, y Shizuku era un azul profundo del lapislázuli.

"Me doy cuenta de que están impresionados, pero no se olviden de comprobar sus estadísticas, ¿vale?"

El Capitán Meld sonrió irónicamente mientras les recordaba a los estudiantes que confirmaran sus estadísticas. Su voz los trajo de vuelta a sus sentidos y le echaron un vistazo a Meld antes de comprobar rápidamente sus estadísticas.

Hajime giró su propia mirada a su placa de estado. En ella, encontró escrito...

Nombre: Hajime Nagumo **Edad:** 17 **Nivel:** 1

Trabajo: Sinergista

Fuerza: 10

Agilidad: 10

Vitalidad: 10

Magia: 10

Defensa: 10

Defensa Mágica: 10

Habilidades:

Transmutación

Comprensión de Lenguaje



...la información anterior. Hajime sintió que casi se había convertido en una especie de personaje de videojuegos mientras miraba sus estadísticas. Todos los demás también estaban absortos leyendo sus placas. Viendo eso, el Capitán Meld empezó a explicar cada estadística.

"¿Todos vieron bien sus estadísticas? Bien, déjenme explicarles desde el principio. Primero, tenemos su nivel. ¿Lo ven? Ese número crece a medida que crecen sus otras estadísticas. El nivel más alto es de 100, y cuando han alcanzado ese nivel están en sus límites como ser humano. En otras palabras, el nivel actual muestra cuánto de todo su potencial han realizado. Alcanzar el 100 significa desbloquear todo su potencial latente, y es un límite más allá del cual no puedes crecer. Muy pocas personas llegan al nivel 100."

Así que no era exactamente como un juego, ya que aumentar tus estadísticas aumentaba tu nivel y no al revés.



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

"Sus estadísticas aumentarán de forma natural a medida que entrenen, y también pueden utilizar elementos mágicos o de magia para aumentar sus estadísticas. Además, los que tienen una gran estadística de mágica crecerán naturalmente más rápido que otros. Nadie sabe exactamente por qué, pero asumimos que es porque el maná de una persona ayuda en el crecimiento de otras estadísticas. Más adelante, todos podrán elegir el equipo que corresponda a sus estadísticas individuales. ¡Los artículos en nuestra tesorería serán suyos para que los tomen! Después de todo, ustedes son los héroes que van a salvar nuestro reino." A juzgar por la explicación del Capitán Meld, derrotar a un monstruo no aumentaría mágicamente las estadísticas. Todo el mundo tenía que entrenar a la antigua usanza.

"Lo siguiente, ¿ven esa cajita que dice "trabajo"? En pocas palabras, eso se refiere a su aptitud natural. Está directamente relacionado con el recuadro de habilidades en la parte inferior, y su trabajo determina el tipo de habilidades que pueden aprender. Poca gente tiene trabajo. Los trabajos se dividen en disciplinas de combate y no combatientes. Los trabajos de combate son extremadamente raros. Sólo uno de cada mil, o diez mil dependiendo del trabajo, la gente tiene un trabajo basado en el combate. Los trabajos que no son de combate son técnicamente raros también, pero... bueno, una de cada cien personas tiene uno. Algunos de ellos son lo suficientemente comunes como para que una de cada diez personas tenga uno, en realidad. Hay mucha gente que tiene trabajos de producción sin relación con el combate."



Hajime miró hacia su placa de estado. Su trabajo era "*Sinergista*". Lo que significaba que sus talentos tenían que ver con la sinergización, lo que sea que fuera eso.

Ishtar había dicho que Hajime y los otros venían de un mundo superior al suyo, y que poseían habilidades mejores que los humanos de Tortus debido a ese hecho. *Entonces es natural que tenga un trabajo*, pensó Hajime mientras sus labios se acurrucaban en una sonrisa. No había ninguna persona que no se alegrara de que le dijeran que estaba dotada de un talento especial.

Sin embargo, en las próximas palabras del Capitán Meld, la sonrisa de Hajime desapareció y fue reemplazada por un sudor frío.



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

"Lo siguiente... bueno, sus estadísticas son simplemente lo que dicen que son. El promedio para la mayoría de las estadísticas en el nivel 1 es de alrededor de 10. Pero todos ustedes son héroes, ¡así que seguramente tienen estadísticas mucho más altas! ¡Estoy tan celoso de ustedes! Oh sí, no olviden informarme de sus estadísticas. Necesitaré conocerlas para decidir cómo entrenarlos mejor." El promedio de estadísticas para alguien en el nivel 1 era de alrededor de 10. Y todas y cada una de las estadísticas de Hajime eran un 10 perfecto. Su mente trabajó furiosamente mientras por su espalda corría sudor frío.

¿Huh? ¿Eso no significa que mis estadísticas son totalmente promedio... casi mediocres? ¿No tengo ningún poder de nivel dios? ¿Mi nivel de poder no supera los 9000? ¿Qué hay de todos los demás? Tal vez todos comienzan así... Hajime se aferró a esta última pizca de esperanza mientras miraba furtivamente a los demás estudiantes. Los ojos de todos brillaban mientras miraban sus estadísticas. Ninguno de ellos estaba sudando frío como Hajime.

Kouki fue el primero en mostrar sus estadísticas al Capitán Meld. Sus estadísticas eran las siguientes:





JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

Nombre: Kouki
Amanogawa

Edad: 17 Nivel: 1

Trabajo: Héroe

Agilidad: 100

Fuerza: 100

Vitalidad: 100

Defensa: 100

Defensa Mágica: 100

Habilidades:

Afinidad Elemental

Habilidad de Armadura

Resistencia Elemental

Mayor Recuperación de maná

Resistencia Física

Detección de presencia

Hechicería Avanzada

Detección Mágica

Espadachín

Ruptura de Límite

Fuerza Sobre Humana

Comprensión de Lenguaje



El tipo era la personificación viviente de las habilidades tramposas.

"Vaya, realmente eres un héroe. ¡Ya tienes estadísticas en los tres dígitos al nivel 1! ¡Y la mayoría de las personas normalmente sólo tienen dos o tres habilidades! Estás más allá de lo normal. ¡Qué héroe tan confiable!"

"Bueno, ya sabes cómo es..." Kouki se sonrojó y se rascó la cabeza mientras el Capitán Meld lo alababa.

Como nota aparte, el Capitán Meld estaba en el nivel 62. Sus estadísticas estaban dentro del rango de 300, y era uno de los humanos vivos más fuertes. Pero en el nivel 1, Kouki ya era un tercio del camino hacia su fuerza. Si su tasa de crecimiento fuera igual de alta, superaría al capitán en poco tiempo.



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

Además, parecía como si tus habilidades fueran básicamente los talentos innatos con los que naciste, así que no había forma de aumentarlos. La excepción son las habilidades derivadas. Eran habilidades que se adquirían al pasar toda una vida puliendo los propios talentos, algo que se adquiría superando los límites en un campo determinado. En pocas palabras, era como cuando alguien de pronto descubría el truco para hacer algo en lo que antes siempre tenía problemas, y rápidamente incrementaba su habilidad en ello.

Hajime había esperado que Kouki fuera algo especial, pero todos los demás también tenían habilidades abrumadoras, aunque ninguna igualaba a las de Kouki. Y parecía que todos los demás sin excepción tenían un trabajo de combate.

Hajime miró fijamente la palabra Sinergista que llenaba su casilla de trabajo. Sólo por el nombre, le resultaba difícil imaginar que se trataba de un trabajo basado en el combate. Sólo tenía dos habilidades. Para empeorar aún más las cosas, una de ellas era la Comprensión de Lenguaje, que todos los seres invocados tenían. En otras palabras, sólo tenía una habilidad. Incluso la sonrisa rígida de Hajime comenzó a desaparecer de su cara. Finalmente, era su turno de mostrar sus estadísticas, así que le presentó su placa al Capitán Meld.



El Capitán Meld estaba eufórico después de haber visto lo ridículas que habían sido las estadísticas de todos. Probablemente estaba eufórico por tener tantos aliados poderosos. Pero su sonrisa se detuvo cuando vio la placa de Hajime. Él murmuró: "¿La leí mal?" y empezó a golpear la placa con sus nudillos, y luego la iluminó. Después de mirarla durante mucho tiempo, finalmente le devolvió la placa a Hajime con una expresión complicada.

"Umm, bueno, verás... Un Sinergista es básicamente una especie de herrero. Podría ser útil si planeas abrir una herrería, pero de otra forma..." El Capitán Meld murmuró una explicación pobre acerca de la clase de Hajime.

Hajime estaba seguro de que todos los muchachos de su clase que lo odiaban saltarían ante esta nueva oportunidad de menospreciarlo. Una clase de herrero claramente no era un trabajo basado en el combate. Todo el resto de sus compañeros de clase tenían trabajos basados en el combate, y él dudaba mucho de que su trabajo particular sería de mucha utilidad en batalla.



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

Daisuke Hiyama sonrió perversamente mientras le gritaba a Hajime,

"Hola Nagumo. ¿No me digas que tienes un trabajo de no-combatiente? ¿Cómo un herrero va a luchar contra los monstruos? Oye Meld, ¿Sinergista o como sea es un trabajo raro?"

"No, particularmente no. Una de cada diez personas tiene esa clase. De hecho, todos los artesanos que emplea el reino tienen el trabajo."

"Nagumo, dame un respiro. ¿Vas a pelear con algo así?" Hiyama cruzó sus brazos provocativamente mientras decía esas palabras. Mientras Hajime miraba a su alrededor, pudo ver que la mayoría de sus compañeros, especialmente los chicos, se reían de él.

"Quién sabe. Nunca se sabe hasta que lo intentas."

"Si estás tan confiado, entonces muéstranos tus estadísticas. Mejor que estén muy altas para compensar tu trabajo de mierda."



Lo más probable es que Hiyama ya hubiera adivinado las estadísticas de Hajime por la expresión del Capitán Meld, pero simplemente quería una excusa para intimidar un poco más a Hajime. Poseía una personalidad bastante desagradable. Sus tres lacayos también se burlaban de Hajime. Eran el tipo de matones estereotípico que intimidaban a los débiles y se humillaban ante los poderosos. Sus acciones eran tan claramente maliciosas que Kaori y Shizuku los miraban con los ojos llenos de desprecio.

A pesar de lo enamorados que estaban de ella, ninguno de ellos parecía darse cuenta de que a ella no le gustaba tanto la intimidación. Hajime entregó perezosamente su placa a Hiyama.



JabraScan
RexScan



Traducción
Morlan

Cuando vio las estadísticas grabadas en ella, Hiyama se echó a reír. Pasó la placa a sus otros subordinados y todos también se burlaron o se rieron de Hajime.

"Bwahahaha... ¡Qué demonios, hombre! ¡Eres totalmente normal! En realidad, 10 es exactamente el promedio, ¡así que apuesto a que hay algunos bebés más fuertes que tú!"

"¡Tienes que estar bromeando! ¡Este tipo ni siquiera va a durar diez minutos! Moriría tan rápido que ni siquiera podrías usarlo como escudo de carne".

Incapaz de soportarlo más tiempo, Kaori abrió la boca para expresarles su opinión. Pero antes de que pudiera decir una sola palabra, alguien más empezó a gritarles. Ese alguien era Aiko-sensei.

"¡Oye! ¡Deja de reírte de él! ¡No permitiré que nadie se ría de sus compañeros en mi guardia! Como profesora, ¡no lo toleraré en absoluto! ¡Ahora devuelve su placa a Nagumo-kun en este instante!"



Todos los chicos estaban sorprendidos por cuanta ira era visible en la pequeña cara de Aiko-sensei. Devolvieron apresuradamente la placa de Hajime para evitar su ira. Aiko-sensei se giró hacia Hajime y le dio una palmadita alentadora en el hombro.

"Nagumo-kun, ¡no te preocupes por tu trabajo! Mira, yo también tengo un trabajo que no es de combate. Y aparte de mi trabajo, ¡la mayoría de mis estadísticas son bastante promedio también! ¡No estás solo!"

Aiko-sensei le mostró su placa de color rosa a Hajime con un "*Aquí, mira!*"

Nombre:	Aiko Hatayama	Edad:	25	Nivel:	1
Trabajo:	Granjera				
Fuerza:	5	Agilidad:			5
Vitalidad:	10	Magia:			100
Defensa:	10	Defensa Mágica:			10



JabraScan
RexScan

ありふれた職業で
UNIFORME SHONBUN DE SENSAISON
世界最強

Traducción
Morlan

Habilidades:

Manejo del Suelo	Mejora de la Fertilización
Evaluación de Plantas	Compresión de Fermentación
Restauración del Suelo	Obtención Selectiva
Cría Mixta	Control de temperatura de la Comprensión de superficie
Cultivo a Gran Escala	Lenguaje
Auto Cosecha	

Los ojos de Hajime se asemejaban a los de un pez muerto una vez que terminó de leer la placa de Aiko. "¿Eh? Nagumo-kun, ¿Qué pasa?" Preguntó Aiko mientras sacudía a Hajime de un lado a otro.

Era verdad que sus estadísticas generales eran bajas, y que no poseía una clase de combate, pero su estadística de magia excepcional y un gran número de habilidades significaba que alcanzaría el nivel de otros héroes con sólo un poco de entrenamiento. Y para que nadie se olvide, un ejército marcha sobre su estómago. El trabajo de Aiko-sensei no se parecía en nada al de Hajime. El suyo era tan común que había muchos otros que eran más competentes en él. En otras palabras, incluso Aiko-sensei estaba bastante por encima de él.

Hajime se sintió doblemente traicionado por tener un poco de esperanza.

"Oh, Ai-chan, ese fue el último clavo en el ataúd..."

"¡N-Nagumo-kun! ¿Estás bien!?"

Shizuku sonrió tristemente mientras veía como Hajime se apagaba, mientras Kaori preocupada corrió hacia él. Aiko-sensei inclinó su cabeza confundida. Como siempre, hizo todo lo que pudo, pero terminó siendo completamente inútil. Los estudiantes sonrieron ante su actitud. Aiko-sensei había logrado alcanzar su objetivo inicial de prevenir la intimidación de Hajime, pero seguía sonriendo con la sonrisa vacía mientras pensaba en las dificultades que tenía por delante, y en el trato que definitivamente recibiría.